

Discover the New Features

AL Zbuloni Funkcionet e Reja ME Otkrijite nove funkcije
BA Otkrijite Nove funkcije RS Otkrijite Nove funkcije
MK Otkrijite novi funkciji

AL Shkarkoni Aplikacionin IQOS

Përdorni aplikacionin IQOS për të rregulluar cilësimet e pajisjes dhe për të personalizuar përvojën tuaj.* Vizitoni www.iqos.com/apps

*Disponueshmëria e aplikacionit IQOS mund të ndryshojë në varësi të vendit.

BA Preuzmite IQOS aplikaciju

Koristite IQOS aplikaciju za prilagodavanje postavki uređaja i personalizaciju vašeg iskustva.* Posjetite www.iqos.com/apps

*Dostupnost IQOS aplikacije može varirati ovisno o zemlji.

MK Преземање на IQOS апликацијата

Koristete ja aplikaciju IQOS za da gi prilagodite postavkama na uređaj i vaše iskustvo.* Posetite www.iqos.com/apps

*Dostupnost na IQOS aplikaciju može da varira u zavisnosti od zemlje.

ME Preuzmite IQOS aplikaciju

Koristite IQOS aplikaciju da biste prilagodili postavke uređaja i personalizovali svoje iskustvo.* Posetite www.iqos.com/apps

*Dostupnost IQOS aplikacije može varirati u zavisnosti od zemlje.

RS Preuzmite IQOS aplikaciju

Koristite IQOS aplikaciju da biste prilagodili postavke uređaja i personalizovali svoje iskustvo.* Posetite www.iqos.com/apps

*Dostupnost IQOS aplikacije može varirati u zavisnosti od zemlje.



iqos.com/apps

Autostart

AL Autostart ME Automatsko pokretanje
BA Automatsko pokretanje
MK Autostart RS Automatsko pokretanje

AL Autostart

Fillon automatikisht ngrohjen pas futjes së SMARTCORE STICK™.

BA Autostart

Automatski počinje zagrijavanje nakon umetanja duhanske patrone SMARTCORE STICK™.

MK Autostart

Автоматски започнува со загревање по вметнување на SMARTCORE STICK™.

ME Automatsko pokretanje

Automatski započinje zagrijavanje nakon ubacivanja SMARTCORE STICK™ patrone u uređaj.

RS Automatsko pokretanje

Automatski počinje zagrevanje nakon ubacivanja SMARTCORE STICK™ patrone u uređaj.



FlexPuff

AL FlexPuff ME FlexPuff
BA FlexPuff RS FlexPuff
MK FlexPuff

AL FlexPuff analizon

Fillon automatikisht përvojën tuaj dhe mund të ofrojë 4 thithje shtesë brenda përvojës që zgjat deri në 6 minuta.* FlexPuff është projektuar për të punuar me fije dukani. Aktivizimi dhe numri i thithjeve varet nga përvoja individuale e përdorimit, thithjet shtesë mund të mos aplikohen për të gjithë konsumatorët e ritur dhe/ose përvojat.

BA FlexPuff automatski analizira

vaše iskustvo i može pružiti 4 dodatna udisaja unutar iskustva koje traje do 6 min.* FlexPuff je dizajniran za rad sa duhanskim štapićima. Aktivacija i broj udisaja ovise o individualnim obrazacima upotrebe, dodatni udisaji možda se neće primenjivati na sve odrasle potrošače i/ili iskustva.

MK FlexPuff automatski

го анализира Вашето искуство и може да обезбеди 4 дополнителни вовлекувања во рамките на искуството кое трае до 6 минути.* FlexPuff е дизајниран да работи со патрони од несогратив тупун. Активирањето и бројот на вовлекувања зависат од индивидуалните начини на употреба, дополнителни вовлекувања може да не се овозможени кај сите полнолетни корисници и/или искуства.

ME FlexPuff automatski

analizira vaše iskustvo i može pružiti 4 dodatna udisaja u okviru iskustva u trajanju do 6 minuta.* FlexPuff je dizajniran za rad sa duvanskim patronama. Aktivacija i broj udisaja zavise od individualnih obrazaca upotrebe, dodatni udisaji možda se neće primenjivati na sve odrasle potrošače i/ili iskustva.

RS FlexPuff automatski

analizira vašu konzumaciju i može pružiti 4 dodatna udisaja u okviru konzumacije koja traje do 6 min.* FlexPuff je dizajniran da radi sa duvanskim patronama. Aktivacija i broj udisaja zavise od individualnih obrazaca upotrebe, dodatni udisaji možda neće biti primenjivi na sve punoletne potrošače i/ili konzumacije.

Quick Tips

AL Këshilla të shpejta MK Брзи совети RS Brzi saveti
BA Brzi savjeti ME Brzi savjeti

Autostop

AL Autostop

Gjatë përdorimit, përvoja do të ndalet nëse SMARTCORE STICK™ lëvizet, ose hiqet nga pajisja.

BA Autostop

Tokom upotrebe, iskustvo će se zaustaviti ako se SMARTCORE STICK™ pomakne ili ukloni iz uređaja.

MK Autostop

Za vreme na upotreba, iskustvo će prestane ako SMARTCORE STICK™ se pomesti ili odstrani od uređaja.

ME Automatsko zaustavljanje

Tokom upotrebe, iskustvo će prestati ako se SMARTCORE STICK™ pomeri ili ukloni iz uređaja.

RS Automatsko zaustavljanje

Tokom upotrebe, konzumacija će se zaustaviti ako se SMARTCORE STICK™ pomeri ili ukloni iz uređaja.



Battery Status

AL Statusi i Baterisë

Shtypni shkurt Butonin, Dritat e Statusit tregojnë nivelin e baterisë.

BA Status baterije

Kratko pritisnite tipku, svetla statusa pokazuju razinu baterije.

MK Status na baterijata

Со кратко притискање на копчето, статусните светла го покажуваат нивото на батеријата.

ME Status baterije

Kratko pritisnite dugme, indikatori statusa pokazuju nivo baterije.

RS Status baterije

Kratko pritisnite dugme, svetla pokazuju nivo baterije.



Light Blinks Yellow

AL Drita Bëhet e Verdhe

Bateria është e shkarkuar, duhet të ngarkohet.

BA Svetlo treperi žuto

Baterija je ispražnjena, potrebno je napuniti.

MK Светлата трепкаат жолто

Батеријата е испразнета, треба да се наполни.

ME Svijetlo treperi žuto

Baterija je ispražnjena, potrebno ju je napuniti.

RS Svetlo treperi žuto

Baterija je ispražnjena, potrebno ju je napuniti.



Lights Blink White Twice

AL Dritat Bëhen të Bardh Dy Herë

IQOS ILUMA i ONE™ është jashtë gamës së temperaturës së operimit (0°C-40°C).

BA Svetla trepere Bijelo dva puta

IQOS ILUMA i ONE™ je izvan radnog temperaturnog raspona (0°C-40°C).

MK Светлата трепкаат бело два пати

IQOS ILUMA i ONE™ е надвор од работната температура (0°C-40°C).

ME Svijetla trepere dva puta

IQOS ILUMA i ONE™ je van radnog temperaturnog opsega (0°C-40°C).

RS Bela svetla trepere dva puta

IQOS ILUMA i ONE™ je van radnog temperaturnog opsega (0°C-40°C).



Light Blinks Red

AL Drita Bëhet E Kuqe

Rivendosni IQOS ILUMA i ONE™. Nëse drita e kuqe vazhdon të ndriçojë, kontaktoni Kujdesin e Klientit.

BA Svetlo treperi Crveno

Restartujte IQOS ILUMA i ONE™. Ako crveno svetlo nastavi da treperi, kontaktirajte službu za korisnike.

MK Светлата трепкаат црвено

Ресетирајте го IQOS ILUMA i ONE™. Ако црвеното светло продолжува да трепка, контактирајте ја Службата за грижа на корисници.

ME Svijetlo treperi crveno

Resetirajte IQOS ILUMA i ONE™. Ako crveno svijetlo i dalje treperi, obratite se Službi za korisnike.

RS Svetlo treperi crveno

Resetirajte IQOS ILUMA i ONE™. Ako crveno svetlo nastavi da treperi, kontaktirajte korisnički servis.



To Reset

AL Për të Rindezur

Shtypni Butonin për 7 sekonda prastaj lëreni. Të gjitha Dritat e Statusit do të fikën, do të ndriçojnë dy herë, dhe do të ndizen. Nëse problemi vazhdon, kontaktoni Suportin IQOS.

BA Za resetiranje

Za resetiranje Pritisnite gumb 7 sekundi, a zatim otpustite. Sva svetla statusa će se isključiti, trepnuti dva puta i ponovno se uključiti. Ako problem i dalje postoji, kontaktirajte IQOS podršku. Kako koristiti vaš IQOS ILUMA i ONE™

MK Za resetiranje

Pritisnete kopče za 7 sekundi, a potoa otpustite. Sive svetla će se isključat, ke trepnat dva pati i ke se vključat. Ako problemot prodolжуva, kontaktirajte IQOS podarška. Kako da go koristite vašiot IQOS ILUMA i ONE™.

ME Za ponovno postavljanje

Pritisnite tipku 7 sekundi, a zatim otpustite. Sva statusna svetla će se ugasiti, dvaput zatrepitati i uključiti se. Ako se problem nastavi, obratite se IQOS podršci.

RS Za resetovanje

Pritisnite dugme 7 sekundi, a zatim otpustite. Sva svetla statusa će se isključiti, trepnuti dva puta i ponovo se uključiti. Ako problem i dalje postoji, kontaktirajte IQOS podršku.



How to use your IQOS ILUMA i ONE™

AL Si të përdorni IQOS ILUMA i ONE™ BA Kako koristiti vaš IQOS ILUMA i ONE™ MK Какo да користите Вашиот IQOS ILUMA i ONE™ ME Kako koristiti IQOS ILUMA i ONE™ RS Kako koristiti vaš IQOS ILUMA i ONE™

1.

Turn On

AL Ndizeni
Shtypni dhe mbani Butonin për 4 sekonda, Drita e Statusit do të ndizen ngadalë.

BA Uključite
Pritisnite i držite tipku 4 sekunde, statusna svjetla će se polako uključiti.

MK Вклучете
Притиснете и задржете го копчето 4 секунди, статусните светла полека ќе се вклучат.

ME Uključite
Pritisnite i držite dugme 4 sekunde, statusna svjetla će se polako uključiti.

RS Uključite
Pritisnite i držite dugme 4 sekunde, svetla statusa će se polako uključiti.



2.

Charge

AL Karikoni
Para përdorimit të parë, karikoni plotësisht IQOS ILUMA i ONE™ tuaj sipas Paralajmërimeve të Sigurisë dhe Udhëzimeve të përfshira këtu. (rreth 90 min)

BA Napunite
Prije prve upotrebe, potpuno napunite vaš IQOS ILUMA i ONE™ u skladu s priloženim upozorenjima o sigurnosti i uputama. (približno 90 min)

MK Полнење
Пред првата употреба, целосно наполнете го IQOS ILUMA i ONE™ во согласност со предупредувањата и инструкциите за безбедност. (околу 90 минути)

ME Napunite
Prije prve upotrebe, potpuno napunite svoj IQOS ILUMA i ONE™ u skladu sa priloženim Bezbednosnim upozorenjima i Korisničkim uputstvom. (približno 90 min)

RS Napunite
Pre prve upotrebe, potpuno napunite vaš IQOS ILUMA i ONE™ u skladu sa priloženim Bezbednosnim upozorenjima i Korisničkim uputstvom. (približno 90 min)



3.

Open

AL Hapni
Rrëshkiteni për të hapur.

BA Otvorite
Prevucite da otvorite.

MK Отворете
Поместете за да се отвори.

ME Otvorite
Prevucite da otvorite.

RS Otvorite
Prevucite da otvorite.



4.

Insert SMARTCORE STICK™

AL Futni SMARTCORE STICK™
Futni SMARTCORE STICK™ deri në linjën e filtrit derisa pajisja të dridhet dhe Drita(t) të pulsojë(n). Ngrohja fillon automatikisht, ose duke shtypur Butonin për 1 sekondë.

BA Umetnite SMARTCORE STICK™
Umetnite duhansku patronu SMARTCORE STICK™ do linije na filteru dok uređaj ne vibrira i svjetlo(a) ne pulsira (ju). Grijanje počinje automatski, ili pritiskom na tipku 1 sekundu.

MK Вметнете SMARTCORE STICK™
Вметнете SMARTCORE STICK™ до линијата на филтерот додека уредот не вибрира и светлата пулсираат. Загревањето започнува автоматски или со притискање на копчето 1 секунда.

ME Ubacite SMARTCORE STICK™
Ubacite SMARTCORE STICK™ do linije na filteru dok uređaj ne zavibrira i svijetlo(a) ne počne (u) da pulsira (ju). Zagrijavanje počinje automatski, ili pritiskom na dugme u trajanju od 1 sekunde.

RS Ubacite SMARTCORE STICK™
Ubacite SMARTCORE STICK™ do linije na filteru dok uređaj ne zavibrira i svetlo(a) ne počne (u) da pulsira (ju). Zagrevanje počinje automatski, ili pritiskom na dugme u trajanju od 1 sekunde.



5.

Begin Use

AL Filloni Përdorimin
Filloni përdorimin sapo IQOS ILUMA i ONE™ dridhet dhe Drita(t) e Statusit mbeten fikse.

BA Počnite sa upotrebom
Počnite koristiti kada IQOS ILUMA i ONE™ vibrira i statusna svjetla ostaju fiksna.

MK Почнете со употреба
Почнете да го користите откако IQOS ILUMA i ONE™ вибрира и статусните светла повеќе не трепкаат.

ME Počnite sa upotrebom
Počnite sa upotrebom kada IQOS ILUMA i ONE™ zavibrira i svetla statusa ostanu fiksna.

RS Počnite sa upotrebom
Počnite sa upotrebom kada IQOS ILUMA i ONE™ zavibrira i svetla statusa ostanu fiksna.



6.

Experience Countdown

AL Numërimi i Përvojës
Gjatë përdorimit Drita(t) e Statusit tregojnë kohën e mbetur.

BA Odbrojavanje iskustva
Tokom upotrebe statusna svjetla pokazuju preostalo vrijeme.

MK Одбрување на искуството
За време на употреба, статусните светла укажуваат на преостанатото време од употребата.

ME Odbrojavanje iskustva
Tokom upotrebe, svetla statusa pokazuju preostalo vrijeme.

RS Odbrojavanje iskustva
Tokom upotrebe, svetla statusa pokazuju preostalo vreme.



7.

Nearly Complete

AL Po Mbaron
Për të sinjalizuar 30 sekondat e fundit ose 2 frymëmarrjet e fundit, IQOS ILUMA i ONE™ do të dridhet një herë me një Dritë që pulson bardhë.

BA Skoro završeno
Da bi signalizirao posljednjih 30 sekundi ili posljednja 2 udisaja, IQOS ILUMA i ONE™ će zavibrirati jednom s jednim svjetlom koje pulsira bijelo.

MK Речиси е завршено
За да ги сигнализира последните 30 секунди или последните 2 вовлекувања, IQOS ILUMA i ONE™ ќе вибрира еднаш со една светло кое трепка во бела боја.

ME Skoro završeno
Da bi signalizirao poslednjih 30 sekundi ili poslednja 2 udisaja, IQOS ILUMA i ONE™ će zavibrirati sa jednim belim pulsirajućim svetlom.

RS Skoro završeno
Da bi signalizirao poslednjih 30 sekundi ili poslednja 2 udisaja, IQOS ILUMA i ONE™ će zavibrirati sa jednim belim pulsirajućim svetlom.



8.

Remove SMARTCORE STICK™

AL Hiqni SMARTCORE STICK™
Hiqni SMARTCORE STICK™ të përdorur dhe hidheni sipas Paralajmërimeve të Sigurisë dhe Udhëzimeve.

BA Uklonite SMARTCORE STICK™
Uklonite iskoristenu SMARTCORE STICK™ duhansku patronu i odстранite prema upozorenjima o sigurnosti i uputama.

MK Отстранете SMARTCORE STICK™
Отстранете го употребениот SMARTCORE STICK™ и одложете го според предупредувањата и инструкциите за безбедност.

ME Uklonite SMARTCORE STICK™
Uklonite iskoristeni SMARTCORE STICK™ i odložite ga u skladu sa bezbednosnim upozorenjima i korisničkim uputstvom.

RS Uklonite SMARTCORE STICK™
Uklonite iskoristeni SMARTCORE STICK™ i odстранite ga prema Bezbednosnim upozorenjima i Korisničkim uputstvom.

